


ウポポイ
NATIONAL AINU MUSEUM and PARK
民族共生象徴空間
PROGRAM
プログラム
2020.10.3- 2020.10.31



“ウポポイ”

それは

みんなで歌うこと

夜のウポポイ KIROROAN

ナイトエンターテインメントプログラム
夜のウポポイ ~キロロアン~

日が暮れると、カムイの気配が濃くなります。
闇と光、不思議な音色、忘れられない体験。
カムイとの楽しい夜へ。

KAMUY SYMPHONIA

屋外プロジェクションマッピングショー カムイ シンフォニア

夏季期間限定

昔、アイヌの古老が炉ばたで夜通し語ったと言われる世界のはじまりの物語。
この創世神話が、光と音のショーに。プロジェクションマッピングに呼応して、
湖や木々、動物のオブジェが光り輝き、神話の世界に包まれる体験を。



天地の
はじまり

まだこの世に何もなかった、
はるか昔。
青い世界を漂っていた
不思議なものから
炎が立ち昇り、燃えて燃えて、
空と鳥 が生まれました。

最初の
カムイ

オレンジ色の気と
清らかな天空から、
ふたりのカムイ
が生まれました。
五色の雲をつかんでなげると、
海や土、宝物、
草木、生き物が、
次々と創られました。

フクロウの
お告げ

そこへ、虹色に輝く
フクロウが。
まばたきを合図に、
ふたりのカムイは多くの
カムイを生みだしました。

日と月
のカムイ

その中で、
日のカムイと、
月のカムイ が生まれ、
世界を照らすため
天に昇っていきました。

アイヌ
の世界へ

最後に、2人のカムイは
自らの姿に似せて
人間を創り、アイヌの
世界ができあがりました。
カムイに感謝を伝える
ウポポイ、
みんなで歌う声が、
今日も響いています。

KAMUY YUKAR

ホール内短編映像上映 カムイ ユカラ

アイヌに語り継がれる物語を、短編アニメーションに。
スクリーンだけでなく、床にまで映像を映しだし、
物語に入り込んでいくような、立体的な映像体験を。



KAMUY EYES

ドーム型スクリーン映像体験 カムイ アイズ

ドーム型スクリーンに映し出されるのは北海道の大自然
とファンタジーが融合した不思議な世界。カムイの視点で
駆け巡る、スリリングな冒険の始まりです。



夜限定。ARでフクロウがご案内。

アイヌの世界でフクロウは、村(コタン)を守る神。
ポロト湖を見守るフクロウに、夜のウポポイを案内して
もらいましょう。案内板を見つけて QRコードにアクセス。
AR演出で、夜のウポポイがもっと楽しく。







※各プログラムの実施時間などの詳細は、プログラムタイムテーブルやウポポイホームページを御覧いただくか、園内のスタッフにお尋ねください。
※「夜のウポポイ キロロアン」及び各プログラムの実施時間は予告なく変更・中止する場合がございます。ご了承下さい。


ウポポイ
NATIONAL AINU MUSEUM and PARK
民族共生象徴空間
PROGRAM
プログラム
2020.10.3-2020.10.31

プログラムタイムテーブル

屋外で実施するプログラムは、天候状況によって会場変更・中止となる場合があります。詳しくはお問い合わせ頂くか、ウポボイホームページで最新情報をご確認ください。

2020.10.3-2020.10.31				参加 方法	開催 情報	定員	所要 時間	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
国内MAP 3 国立アイヌ民族博物館		展示鑑賞	基本展示室では 6 つの大テーマについてアイヌの視点から紹介し、特別展示室では開館記念特別展をご覧ください。	直接来場	—	同時収容 人員 200 名	60分	平日 祝土 日			9:00~18:00	※ オンラインによる入館時間の予約が必要です。								
		シアタープログラム	【アイヌの歴史と文化】 人類が日本列島にやってきてから現代までのアイヌ民族の歴史と文化について、アイヌ文化にゆかりの深い動物が子供から大人までわかりやすく解説します。 【世界が注目したアイヌの技】 ヨーロッパとアメリカの博物館では約 1 万点のアイヌ民族資料が収蔵されています。そうした博物館の展示の様子や、現代のアイヌ民族と各国の研究者とのかかわりを紹介します。	15分前から 会場で受付	—	96 名	約 20分	平日 土日祝 日	9:15	10:15	11:15	12:15	13:15	14:15	15:15	16:15	17:15			
		※ 2 種類のうち交互に上映 いたします。							9:15	10:15	11:15	12:15	13:15	14:15	15:15	16:15	17:15	18:15	19:15	
※展示室・シアターでの動画撮影は禁止です。また一部のエリアは写真撮影禁止です。																				
国内MAP 2 体験交流ホール		ホール内短編映像上映 「カムイ ユカラ」 ①カムイを射止めた男の子 ②キツネに捕まった日の神	アイヌに伝わる 2 種類の物語を短編映像で上演 します。スクリーンのみならず床にも映像を 映し出すダイナミックな演出をお楽しみいた だけます。	45 分前から 会場にて座席 指定券 配布 ※9 時台は開園 時に配布開始	—	272 名	30分	平日 祝土 日	9:30 ※ 9:40 ①のみ 上映		12:30		14:30 ※	16:30 ※	※ 団体ご予約の状況によって 開催しない場合があります。					
		伝統芸能上演 ※ 当面、《シノッ》のみ 上演いたします。	《シノッ〜アイヌの歌・踊り・語り〜》 伝統的な歌や踊り、楽器演奏等を幅広く紹介します。最新 の映像技術や北海道の美しい映像も取り入れた演出に より、アイヌの世界観や自然観をぜひご体感ください。 《イノミ〜アイヌの祈り・歌・踊り〜》 伝統儀礼「イヨマンテ」を軸にしたストーリー性 のある舞踊と映像を通じて、アイヌの世界観やカムイ との関係性を表現します。過去の伝承を未来につな ぐことを目指すプログラムです。	45 分前から 会場にて 座席指定券 配布	—	272 名	20分	平日 祝土 日	《シノッ》 10:30	《シノッ》 11:30	《シノッ》 13:30	《シノッ》 15:30								
		屋外プロジェクション マッピングショー 「カムイ シンフォニア」	アイヌに伝わる創世神話をダイナミックなプロ ジェクションマッピングショーで上演します。 映像、音、光り輝くオブジェや樹木が連動し たユニークな演出をお楽しみいただけます。	直接来場	—	—	15分	土日祝 日	※ 11月以降は実施いたしません。											18:00 18:40
国内MAP 1 体験学習館		楽器演奏鑑賞	アイヌの代表的な楽器、ムックリとトンコリ の解説とともに、スタッフによる演奏を鑑賞 いただき、その音色に浸ることができます。	直接来場	荒天時は 屋内実施	—	15分	平日 祝土 日	※ 臨時に開催する場合はホームページ・園内のサイネージ等でお知らせいたします。											
		小さな紙人形劇 「ボン劇場」	オリジナルの紙人形劇を通じて、アイヌに伝 わる物語の紹介やおとぎ話のアイヌ語版を 読み聞かせし、アイヌ語に親しむことが できます。	直接来場	荒天時は (平日) 中止 (土日祝) 屋内実施	—	10分	平日 祝土 日	9:40	10:10			14:10	15:10	16:10					
		ドーム型スクリーン映像体験 「カムイ アイズ」	アイヌとつながりの深い動物（カムイ）が 見ている世界をドーム型スクリーンにて 1 8 0 度のパノラマ映像で体験できます。 北海道の大自然の中を駆け抜けましょ う。	随時会場で 整理券配布	—	26 名	10分	平日 祝土 日	9:30 9:50	10:30 10:50	11:10 11:30 11:50	12:30 12:50	13:10 13:30 13:50	14:30 14:50	15:30 15:50	16:30 16:50	17:10 17:50	18:10 18:30 18:50	19:10	

※ 上記のほか、各プログラムの詳細につきましては、ウポボイホームページを御覧いただくか、園内のスタッフにお尋ねください。

				参加方法	開催情報	定員	所要時間	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
フィールド 園内	屋外		樹木案内	園内の自然を観察しながら、衣服や食、住まいや儀式などに関わる植物の利用法や、樹木にまつわる物語や歌についての紹介を聞くことができます。※自然観察に適した服装でお越しください。	各回15分前に体験学習館前にて受付	荒天時は中止	5名	40分	毎日		10:30		13:00		15:00					
	屋外ステージ		歓迎のおどり	アイヌのうたや踊りは、儀礼やお祝いの席などで披露されてきました。各地に伝わる伝統舞踊を継承し、鶴の踊り、弓の踊り、楽器の演奏など、アイヌの芸能を紹介します。	直接来場	荒天時は中止	100名 (立見可)	15分	土日祝日	9:20										
園内MAP 6 工房			伝統工芸実演見学 (木彫)	男の手仕事、オッカイカラベ。彫る、切る、削る、削(く)る、曲げるなどの技法を用い、解説と映像を通して、工芸の魅力を紹介します。	直接来場	—	36名	10分	毎日		10:00 10:40	11:20	12:00 12:40		14:00 14:40	15:20	16:00 16:40			
			伝統工芸実演見学 (織り・刺繍・編み物)	女の手仕事、メノコカラベ。織り、縫い、編みなどの技法を用い、解説と映像を通して、工芸の魅力を紹介します。	直接来場	—	36名	10分	毎日	9:40	10:20	11:00 11:40		13:00 13:40	14:20	15:00 15:40	16:20			
園内MAP 7 伝統的コタン	屋外ステージ		アイヌのくらしと文化解説 「コタンの語り」	伝統的な集落を再現したコタンでは、白老地方に伝わるチセを中心としたアイヌの日々の暮らしやカムイ(神)との関わりを解説します。	直接来場	荒天時は会場変更・中止	70名 (立見可)	15～20分	平日 祝土日		10:00	11:00	12:00		14:00	15:00	16:00			
			トウレットポんってなあに?	オオウバユリ(トウレット)と、アイヌの生活との関わりについて、PRキャラクター「トウレットポん」を通した紹介を聞くことができます。会場にキャラクターが登場することもあります。	直接来場	荒天時は中止	70名 (立見可)	15分	平日 祝土日		10:00	11:15	12:00	13:15	14:00	15:00	16:00			
	ボンチセ横		仕掛け弓 実演・解説	アイヌが狩猟で用いた弓や罠。道具の仕組みから使用する場所など、捕獲動物に合わせた使用方法を解説を交えながら実演します。	直接来場	荒天時は会場変更・中止	15名 (立見可)	10分	平日 祝土日	※臨時に開催する場合はホームページ・園内のサイネージ等でお知らせいたします。										
	浜辺		丸木舟操舟 実演・解説	ウポボイのスタッフが製作したチブ(丸木舟)をポロト湖に浮かべ、解説を聞きながら伝統的なアイヌの暮らしの風景をご覧いただけます。	直接来場	荒天時は中止	25名 (立見可)	10分	平日 祝土日	9:40	11:30		14:30							
	ポロチセ		チセ内部見学	伝統的家屋チセ内部を観覧し、家の決まり事やカムイ(神)との関わり、チセでの暮らしについて、音声により解説いたします。	直接来場	—	35名	約10分	毎日				9:00～17:00							
	チセ製作現場		チセづくり公開	伝統的な技法を用いてむかしのチセ(家屋)を建築する様子を見学することができます。普段は見られない柱や内部の様子、茅葺き屋根を作る様子もご覧いただけます。(※足場や安全帯など、安全対策を講じて実施しています)	直接来場	荒天時は中止	—	—	毎日	9:00～12:00				13:00～17:00						

※ 上記のほか、各プログラムの詳細につきましては、ウポボイホームページを御覧いただくか、園内のスタッフにお尋ねください。